

Aux alentours



Le mercredi 26 octobre
2011
770, rue Main, suite A 104
Place Assomption
Moncton, N.-B. E1C 1E7
Téléphone : 857-2991
Télécopieur : 857-2908
www.downtownmoncton.com

UNE PUBLICATION DE DOWNTOWN MONCTON CENTRE-VILLE INC.



Dîner exclusif en compagnie d'un vigneron le mercredi 2 novembre au restaurant Windjammer

18h : réception Elyssia

18h30 : dîner 4 services créé par le Chef exécutif Stefan Mueller mettant en vedette sept vins Zuccardi, présentés par le vigneron Ruben Ruffo des vins Zuccardi. Limite de 35 invités, \$100 par personnes,

le coût d'entrée comprend les services, vins, taxes et pourboire.
Réservez auprès de Pat DesBrisay pdesbrisay@deltahotels.com ou (506) 877-7101

OEUVRE HOMMAGE À LA COMMUNAUTÉ



Cecil D. Long a passé les trois dernières années à travailler soigneusement à une œuvre d'art publique, un hommage à la région qu'il considère son chez-soi. Il s'agit de trois visages sur un arbre centenaire. L'œuvre représente des amis, des membres de la famille, des clients et des étrangers rencontrés au fil des ans. Allez y jeter un coup d'œil et profitez-en pour magasiner chez Cecil d's qui propose, ces jours-ci une **grande vente dans le cadre de la retraite de Monsieur Long!** Cecil d's, quality rags and fine art, 134, rue Church, 857-0936, www.cecild.com

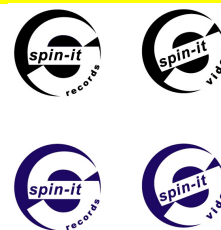
LE SAVIEZ-VOUS??



Le mini centre d'achat communément appelé **Acme mini mall** situé coin St-George et

Botsford compte plusieurs boutiques et commerces spécialisés des plus diversifiés. On y retrouve les établissements suivants: **Island Ink-Jet, Folio used books livres d'occasions, YRU Cooking, Daisy's new and used, Monique hair design, Side out sports et Acme electric.**

CARTE AVANTAGE - MARCHAND VEDETTE DE LA SEMAINE: SPIN-IT RECORDS AND VIDEO



Présentez votre carte avantage chez ce marchand et obtenez: **10% de rabais sur toute la marchandise.** Spin-it est situé au 467 A, rue Main, 860-6111 ou 855-6111



Une réception publique aura lieu à l'hôtel de ville le **jeudi 27 octobre à 20 h**, en honneur des récipiendaires 2011 de l'Ordre de Moncton : **Thea Borlase, Ruben Cohen et Maurice Henri.**

FÉLICITATIONS!

DMCI félicite les **gagnants des Prix d'excellence du Grand Moncton 2011 de la CCGM**: Crandal Engineering Ltd., Moncton Chrysler Jeep Dodge, Bell Aliant, Chef Trevor Rowe – 5 Senses Gourmet, L'Idylle, Goggi Games, Pumphouse Brewery et Martell Home Builders. BRAVO!



Cliquez [j'aime](#) sur notre page Facebook et soyez informés de tous les événements du centre-ville!

CÉLÉBRER L'HALLOWEEN CHEZ VIE!



ROULONS POUR LA RECHERCHE SUR LE DIABÈTE

Le vendredi 28 octobre de 10h à 14h à la Plaza Hôtel de ville de Moncton (en cas de pluie, l'événement aura lieu au Centre Croix Bleu, 644, rue Main). **Diner BBQ et Pizza de 11h à 14h.** Tous les fonds amassés seront remis à la Fondation de la recherche sur le diabète juvénile **Spectacle gratuit de midi à 13h pour promouvoir la Semaine de la musique de la côte Est qui aura lieu à Moncton l'an prochain.** **Concert par les BackYard Devils, récipiendaires de trois prix de Musique Nouveau-Brunswick:** Artistes émergents de l'année, Album country de l'année et Enregistrement de groupe de l'année.

HALLOWEEN ET COUVRE-FEU

La Ville de Moncton souhaite aviser les résidents et résidentes que la **fête de l'Halloween sera célébrée la journée du lundi 31 octobre.** La Ville de Moncton n'a pas d'heures officielles qui réglementent la collecte de friandises, mais elle **encourage les jeunes à faire la collecte entre 17 h et 20 h** avant qu'il ne fasse trop sombre ou qu'il soit trop tard dans la soirée. Cependant, il existe un couvre-feu pour les jeunes de moins de 16 ans (arrêté H-402). Cet arrêté indique que les jeunes ne sont pas alloués de fréquenter un lieu public sans surveillance adéquate après 22h, à l'exception des mois de juillet et d'août, où le couvre-feu est fixé à 23 h. La sécurité à l'Halloween, ce n'est pas sorcier! Le 31 octobre, suivez ces conseils pour passer une soirée amusante et sécuritaire • Les jeunes enfants devraient être accompagnés d'un adulte • Passez l'Halloween en groupe ou avec vos parents • Informez vos parents de votre trajet et de l'heure de votre retour • Attendez à l'extérieur des maisons; n'entrez pas inutilement • N'embarquez jamais dans une voiture dont vous ne connaissez pas le conducteur • Portez un costume ou des vêtements courts pour ne pas trébucher • Pour bien voir et bien entendre, portez du maquillage plutôt qu'un masque • Portez une lampe de poche allumée pour mieux voir et pour être vu • Faites inspecter vos friandises par vos parents avant de les déguster. **Soyez prudents et amusez-vous bien! Friandises ou bêtise!**

DMCI a récemment reçu une plaque de la Chambre de Commerce du Grand Moncton en reconnaissance de son appui à la CCGM au cours des 25 dernières années. Voici la liste des Présidents, Directeurs généraux et Maires qui ont œuvrés chez DMCI ainsi qu'à la ville au cours des 25 dernières années.

PRESIDENTS

Simon Bujold: Assomption Vie (décédé), Scott Ellsworth: Goodwin & Ellsworth, Jean Guy Richard: Dalmy's Ltd, Walter McQuinn: Lounsbury's, Bob Cameron: Atlantic Shopping Centres, Rick Hollis: Hollis Lincoln Mercury, Catherine Dallaire: CN (maintenant à la ville de Moncton), John MacIntyre: Shoppers Drug Mart, Andrea Beckingham: Atlantic Shopping Centres, Stephen Clerke: Gifts Galore, Barry Veno: Credit Union Central, Jeff Kelly: Sounds Fantastic, Jon Andrews: The Shoe Tree, Adrienne O'Pray: N.-B.Tel, Brad Hinton: Sutherland's, René Basque: Forbes Roth Basque, Shelley Kee: Croix Bleu, Marshall Button: Théâtre Capitol, Brian Baxter: Oulton's College, Pierre Gallant:, Architects Four, Maura McKinnon: ALC, Lawrence Forbes: Seahold Investments, Maura McKinnon: Croix Bleu Medavie, Louis Leger: Group M5

DIRECTEURS GÉNÉRAUX

Don MacPherson, Frank Hussey, Betty Rooney, Bryan MacDonald, Ken Kelly, Daniel Allain, Lawrence Forbes (intérim), Anne Poirier Basque

MAIRES

Gary Wheeler, Dennis Cochrane, George Rideout, Leopold Belliveau, Brian Murphy, Lorne Mitton, George LeBlanc